

# EL ECO DE Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica á las 8 mañana, 760'5 mm. Temperatura mínima, 21'6°. Id. máxima sombra, de ayer, 36'0°. Fuerza y dirección del viento; calma S. E.— Estado del cielo, nublado.—Pluviómetro, 0'0 mm.

AÑO III

Sábado 12 de Agosto de 1911.

NÚM. 519.

## Resumen de ayer

Las noticias que se reciben acerca de la salud del Papa son más tranquilizadoras.

De Barcelona comunican el relato de los sucesos ocurridos en dicha capital con ocasión de la protesta por el fusilamiento del fogonero del «Numancia». Hubieron colisiones entre los manifestantes y la fuerza pública resultando varios heridos. El Gobierno quita importancia á dichos sucesos. El general Weyler marchó á Madrid.

Se ha celebrado consejo de Ministros. Careció de interés político.

## Lo del «Numancia»

Los españoles todos hemos asistido con la imaginación, á la escena macabra desarrollada á bordo de la antigua fragata «Numancia.»

Un hombre ha sido fusilado; su sangre ha regado la cubierta del buque.

La justicia humana, queda satisfecha; un puñado de tierra cubrirá los restos de quien, por espacio de unos días, ha logrado con su intento de rebelión, sembrar la alarma en España.

Por el desgraciado fogonero del «Numancia» elevemos al Cielo una plegaria; á los vivos que han intervenido en los sucesos por aquel preparados, ajustemosles estrecha cuenta.

En ese, como en todos los asuntos que interesan á la opinión, es difícil por no decir imposible, formarse adecuada idea de él por la lectura de la prensa.

Las más de las veces, es preciso leer entre líneas y casi siempre suponer lo que los periódicos han callado.

Se ha observado en estos días, que la prensa de la izquierda, censura al Sr. Canalejas por todo cuanto se relaciona con el suceso que nos ocupa: que la prensa del *trust*, tan pródiga en escribir censuras y diatribas contra el Gobierno conservador, por que no impidió el fusilamiento de Ferrer, autor al fin y al cabo de un delito, cuyos efectos fueron más lamentables y sangrientos que el cometido por el fogonero del «Numancia», callan,

guardando sin duda los comentarios para mejor ocasión: que en la prensa de la derecha, no hay unanimidad, pues la conservadora, censura al Sr. Canalejas por sus vacilaciones en asunto de tal transcendencia, «El Universo» le defiende de las censuras de la prensa de la izquierda, «El Debate» le zahiere por haber permitido el fusilamiento y la prensa tradicionalista, pone de manifiesto que los actos del Sr. Canalejas consintiendo mentado fusilamiento, están en pugna con sus propagandas aboli-

cionistas respecto á la pena de muerte y que esa contradicción á la altura en que se encuentra, le obliga á que abandone el poder.

Prescindamos pues del juicio ajeno y formémonos el nuestro: es decir, ayudemos á que el lector se lo forme, con unas ligeras consideraciones.

La insubordinación á bordo del «Numancia» no ha sido un hecho aislado, sin transcendencia alguna, como el Gobierno se ha empeñado en hacer creer á la opinión.

Los que en la noche del 2 al 3 del corriente, estando el buque

de aquel paralelogramo y á uno y otro lado una doble fila de camas mejor dicho una cama continua, una especie de diván de gigantescas proporciones, nos invitaba al descanso. En aquel lecho corrido asomaban de trecho en trecho unas cuantas cabezas que nos miraban con curiosidad. En un extremo del dormitorio y por una puerta estrecha asomaba un cuadrado de luz: allí nos dirigieron.

Entonces comprendí yo el porqué se dejan las mariposas quemar las alas, al volar en torno de la llama.

En el reino de las sombras un átomo de luz, tiene inconcebible fuerza de atracción, es sugestión, es grito, es fuerza irresistible.

Penetramos en aquella habitación. Inclinado sobre una mesa que tenía una manta por tapete y sobre la que

Créete que estaba avergonzado y que no me atreví á levantar del suelo mi vista. Mi hongo y mi traje, me hacían ser el blanco de todas las miradas, por el contraste con la pobre indumentaria de mis compañeros. Adiviné cien dedos que me señalaban y no sé que me ofendía más, si las bur-las ó las frases compasivas que escuchaba.

Pugnaba por gritar... nada de burlas, ni de compasiones; «que no hay otra cosa en la tierra, más honrada, que servir á Dios primeramente en el ejercicio de las armas».

Notarás que soy harto extenso; esto te demostrará la satisfacción con que cumplo mi promesa. Hoy pienso terminar un cuadernillo de papel con esta letra menuda mia. Hay original de sobra para un número completo del Heraldo.

fondeado en aguas de Tánger, intentaron apoderarse de él, lo hacían con la intención de llegar á Málaga, decir al gobernador que se había proclamado la república en España y apoderarse de dicha plaza.

Los encartados en el proceso instruido, se ha evidenciado asistían en Lisboa á los centros republicanos.

Se asegura también, que en las tripulaciones de otros buques, existen comprometidos en la fracasada intentona, hecho al parecer comprobado, por el hallazgo de cartas que sus poseedores se apresuraron á entregar á los oficiales.

Unanse á esos hechos, que las entidades republicanas (Diputados, Ayuntamientos y sociedades) son las únicas que se han apresurado á pedir al Gobierno el indulto de los que el Consejo de guerra condenase, y que los radicales de Cádiz y Barcelona han promovido desórdenes, para protestar del fusilamiento que aquel acordó.

El Sr. Canalejas que sabía todo eso, que ha debido saber todo eso, ha aparentado una ignorancia supina, y ha dado muestras de enormes vacilaciones.

¿Se explica el lector aquellas apariencias y estas vacilaciones?

### En pocas líneas

Será sin duda porque por mi venas

*circula sangre de militares, la razón de mis fervientes admiraciones á todo cuanto se relaciona con la milicia, más es lo cierto, que mi conciencia se subleva indomita, ante las propagandas antimilitaristas.*

*Estas abarcan distintas formas, que han cristalizado estos días en dos períodos de distintos campos: de la derecha uno y de la izquierda el otro.*

*Aquel apunta la idea de que en el tribunal que sentenció al jefe de la insubordinación del «Numancia» ha tenido cabida la benignidad, éste dice ha habido regateo de vidas al juzgar dicho suceso.*

*Ambas afirmaciones son igualmente erróneas, ya que no se han aplicado más penas de muerte, porque el Código de Justicia naval á quien taxativamente impone la última pena es al jefe ó cabeza de la rebelión, en este caso el fogonero fusilado.*

*Los que visten el honroso uniforme militar no se doblegan á presiones de nadie.*

*Predicar otra cosa es atentar contra su prestigio.*

R. DE A.

### TORREVIEJA NO ES ABURRIDA

Hermosa playa que baña el Mediterráneo; ¡qué dulces y alegres se pasan los días contemplando las inmensas auroras del mar y las riquísimas salinas, orgullo de todos tus hijos! ¿Cómo es posible que haya quien diga que eres aburrida? No, Torreveja no es aburrida. Torreveja tiene atractivos para pasar el tiempo sin sentirlo.

¿No os habeis levantado con

la aurora á contemplar la salida del sol, y aspirar la suave brisa que nos brinda el mar? Pues eso llama la atención y causa alegría, por lo cual se pasa uno contemplando el fenómeno un corto lapso de tiempo sin aburrirse. Y cuando Febo envía sobre la tierra sus abrasadores rayos, se encuentra hospitalidad en los balnearios, donde se queda admirado al contemplar al bello sexo, esperando el turno para internarse; en las azuladas aguas del Mediterráneo; allí, aproximado á la barandilla, recibiendo el oro que el mar nos envía, piensa uno en las aguas que tranquilamente se mecen, y quizás sean las mismas que otras veces empujadas por el huracán han formado parte en esas montañas de agua siendo el terror del navegante, y ahora se convierten en juguete; del bañista allí, se ve, que hasta los fenómenos naturales se rinden al contemplar tanta hermosura sumergida en su seno; allí se observa á la ola que rompe junto á esos grupos de diosas cubriéndolas de blanquesina espuma, cual si fuese el beso de paz que sonriente les manda el tan temido elemento. ¿hay quién se aburra de esta manera?

Y por la tarde cuando el sol llega á su ocaso ¿puede uno aburrirse al contemplar en las peñas tanto veraneante, formando grupos con sus meriendas gozando

así del crepúsculo vespertino? no; allí donde se ven parejas de enamorados que envidian á la ola que constantemente besa á la roca, allí donde se oyen cantos de alegría, donde todo es regocijo, no puede nadie aburrirse.

Y por la noche, hay que ver el paseo donde abunda la mujer bonita, luciendo sus esculturales formas, mostrando su blanca dentadura al sonreirse, demostrando la alegría que les causa estas en un sitio donde el vientecillo fresco que les brinda el mar, los alegres sonidos de la música, y el constante piropear de los galanes, se encuentran felices, que así la demuestra el abandonar su tierra, para gozar del fresco, y la dicha que les ofrece la Torrevejeuse playa.

Y después de contemplar todo este, ¿hay quién diga que Torreveja es aburrida? no, y mil veces no.

Luis Botella.

### A correo vuelto

«El Diario» de ayer, se indigna por nuestras chirigotas á costa del programa de festejos organizados para esta feria y recurre á su habitual sistema de defensa: la censura para nuestros amigos.

Los dos años que los conservadores ortodoxos, han tenido mayoría en el Ayuntamiento, se han organizado festejos dignos de tal nombre; el primer año, siendo alcalde el Sr. Escudero, todo lo suntuoso que exigían aquellas circunstancias, suntuosidad que costó ¿cómo no? muchísimo dinero y que el público por una multitud de causas y concausas, no contribuyó á satisfacer todo cuanto en ellos se invirtió; el segundo año, siendo alcalde el Sr. Brotons, más modestos si, pero que á más de ser atractivos, no produjeron déficit alguno.

Se explica que al colega le lleguen á lo vivo nuestras chirigotas, ya que á más de poner en sofla á sus ídolos, se le censura una obra suya.

Sabemos por un individuo de la comisión de festividades que ésta no ha tenido intervención alguna en la confección de dicho programa.

Ha sido obra del alcalde, su secretario particular y el director de «El Diario».

Es de noche. Estamos en un patio oscuro cuyas dimensiones se desconocen porque estamos envueltos por las sombras. En un trozo de pavimento se ve un rectángulo de luz, proyección de la que escapa por la entornada puerta de un recinto, donde entran misteriosos, unos cuantos soldados que yo no sé de donde han salido, por que envueltos en las tinieblas de aquella noche anubarrada, sin luna y sin estrellas, surgen de pronto á plena luz, á dos pasos de aquella puerta, por la que desaparecen como por escotillón.

Así transcurre un cuarto de hora, sin otro rumor que sirva de alicata á nuestra viva curiosidad, que el de una fuente que se adivina cercana, algún que otro balido zumbón con

que nos saluda desde una ventana invisible un incógnito soldado, el sonar acompasado de un reloj de torre que pausado y grave ha tocado las nueve, el ladrido de un perro que dormitaba sobre un montón de sacos y ha sido espantado por un soldado de trage muy negro que lleva un farolillo en una mano y una cacerola en la otra; después un intervalo de silencio y una letanía de nombres que alternativamente van leyendo varios sargentos á cuyo lado acudimos según nos nombran.

Al fin subimos á las Compañías. Es la que á mi me cupo en suerte una habitación muy grande, en la que una lamparilla eléctrica manchaba el aire con los rayos de una luz cansina y enfermiza. Una verja de hierro, hacía el papel de mediana

Y bien, á esta comisión *sui generis* hemos de decirle hoy en serio, se hubiesen ahorrado nuestras chirigotas, si con franqueza muy plausible en estas circunstancias, llamando á las cosas por sus propios nombres, al no hacer programa de unas fiestas que ellos no pagan hubiesen justificado esa omisión, con el mal estado financiero del municipio y la eventualidad de tener que gastar unas pesetas en atenciones sanitarias.

Pero anunciar pomposamente unas fiestas que otros pagan es sencillamente hacer el ridículo.

## HOJEANDO PERIÓDICOS

«La Epoca» trata en su fondo de la actitud del Sr. Canalejas en la insubordinación del «Numancia» que el colega tacha muy oportunamente de confusa vacilante y sin orientación; llama al Sr. Canalejas Pilatos.

«La Correspondencia de España» publica una crónica de «Taf» fechada en Utande pueblecillo de la Alcarria, en la que pone en boca de aquellos aldeanos consideraciones muy lógicas acerca del caso del «Numancia» pues no se explica se condenen á los autores de la insubordinación y se deje en libertad á los inductores de ella.

«El Universo» defiende al Sr. Canalejas de los ataques que le dirige la prensa de la izquierda afirmando que en el caso del «Numancia» el jefe del Gobierno ha cumplido con su deber como estadista y como gobernante.

«El Correo Español» dice que después del fusilamiento á bordo del «Numancia» el Sr. Canalejas debe dimitir tomando como ejemplo lo que hizo el Sr. Salmeron en idénticas circunstancias.

«El Mundo» dice que para prevenir la epidemia colérica no bastan las precauciones exteriores: precisan también las interiores y para ello es necesario procurar por los municipios se cumplan las prescripciones higiénicas.

«Diario Universal» en sus comentarios al suceso del «Numancia» hace notar la coincidencia de haberse ejecutado en Francia dos penas de muerte.

«La Correspondencia militar» también ocupa su fondo el comentario de dicho suceso y pide al Gobierno que ya que antes ha sido tan parco en sus informaciones diga ahora al país la verdad de lo ocurrido. El colega encuentra motivos de censura para el alcalde de S. Fernando por haber telegrafiado al gobierno pidiéndole la abolición de la pena de muerte.

«La Mañana» publica amplia información acerca de tan mencionado suceso.

«El Debate» celebra que el consejo de guerra no haya impuesto más que una pena de muerte que el colega cree justa.

## PARA LOS LICENCIADOS DEL EJÉRCITO DISPOSICIÓN IMPORTANTE

Para que llegue á conocimiento de todos los individuos que sirvieron en Ultramar, copiamos íntegra la Circular que ha dictado el Excmo. Sr. Ministro de la Guerra, sobre la fecha de caducidad, de reclamaciones de pluses de campaña y demás haberes.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra núm. 169 de 3 de los corrientes, publica la Real Orden siguiente:

Sección de justicia y Asuntos Generales.

Créditos de Ultramar.

Circular.—Excmo. Señor.—El Rey (q. D. g.), ha tenido á bien disponer se conceda un plazo que finalizará el 31 de Diciembre del presente año, para la admisión de las reclamaciones que los licenciados del Ejército formulen en solicitud de abono de haberes, premios, pluses ó devengos personales de cualquier otra clase, procedentes de las últimas campañas de Ultramar; quedando sin curso las instancias que pasada ésta fecha se promuevan.

Es al propio tiempo la voluntad de S. M. se recuerde que, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 20 del Real Decreto de 21 de Mayo de 1906. (D. O. núm. 109), se halla prohibida la apertura de nuevos expedientes y la admisión de instancias para cualquier otra clase de reclamación que no sean las que antes se enumeran.

## «El Oriol Taurino»

Esta tarde se publicará el número de este periódico correspondiente al presente año.

Contiene el siguiente sumario:

«Rio de oro» por José Tolosa.

«A Orihuela por P. M.

«La fiesta nacional» por Francisco Sempere.

«Pues señor»... por José María Senén.

«El Oriol Taurino» por Luis Ezcurra.

«Dia de toros» por F. Sacasa.

«El Oriol Taurino» por Ascensio García Mercader,

«Pobres músicos» por Lucas de Gómez.

Juventud Deportiva Orcelita-na» por Antonio Ortiz Sacasa,

# PARA LOS TOROS

En el acreditado establecimiento

## EL GLOBO

se ha recibido una magnífica colección de mantillas blancas y Madrileñas.

Con precios muy económicos.

«Con la primera pluma» por Angel Ezcurra Sánohez.

«El Foot-Ball» por Mira,

«Para terminar» por José María Sarabia.

También viene ilustrado con diez fotografados.

Consta de ocho páginas y está lujosamente editado en la imprenta de D. Luis Zerón.

Felicitemos á su director nuestro querido amigo y compañero señor Sarabia.

## SUETOS Y NOTICIAS

Nuestro apreciable amigo el competente inspector municipal de carnes Don Avelino Pérez ha denunciado catorce cabezas de ganado lanar que padecen el mal de pezuña las que han sido acotadas para evitar el contagio.

Con motivo de la festividad del martes, el próximo mercado semanal se hará el lunes.

Háse restablecida de su dolencia nuestro joven amigo D. José Ezcurra.

Lo celebramos mucho.

Anoche tuvo lugar el encierro de los toros en la plaza, en vez de mañana como ayer dijimos.

El público que asistió quedó muy satisfecho de la buena presencia de los «bichos».

Ayer se les olvido á los empleados del municipio limpiar y desinfectar la escalera de San Miguel.

Se encuentra enfermo de alguna gravedad el respetable señor don Bernardo Roca de Togores, cuya mejoría deseamos.

La riña de mujeres ocurrida cerca del cuartel de San Francisco y de que ayer dimos noticia, fué originada por si hay derecho ó nó á pasar por una senda que cruza la hacienda de la Sra. Viuda de Sarget,

Se ha dado cuenta al Juzgado de instrucción.

Mañana definitivamente se hará el viaje á Torrevieja.

Saldrá el «botijo» á las 6'25 de la mañana.

No se detendrá en Callosa.

Regresará á la 1 de la mañana del lunes, llegando aquí á las 3.

La Compañía de los Ferrocarriles Andaluces ha concedido rebaja de precios y trenes especiales para la Corrida que se celebrará en esta Ciudad el dia 15 del actual.

Los precios de ida y vuelta son de 2'25, 2'00, 1'45 y 0'80 y 0'90ptas. en segunda 1'50, 1'25, 1'00, 0'55 y 0'60 pesetas en tercera, desde las Estaciones de Murcia. Beniaján, Zenta, Beniél y Callosa-

Para los viajeros de la parte de Murcia se formará un tren especial que saldrá de la capital vecina á la 1 y 20 minutos y llegará á Orihuela á las 2 y 15 minutos de la tarde.

El regreso lo verificarán á las 7 y 50 minutos llegando á Murcia á las 9 menos cuarto de la noche.

En tren especial de Callosa saldrá á las 3 y 20, llegando á Orihuela á las 3 y 36 minutos de la tarde.

El regreso para Callosa se hará en el mixto que sale de aquí á las 6 y 57 minutos.

Nuestro compañero Sr. Bambaleros envía desde Alicante una correspondencia dando cuenta de la Inauguración de las obras del Puerto y de la Corrida celebrada ayer en aquel Circo taurino.

El exceso de original y la mucha extensión de dicho trabajo nos impide publicarlo, lamentando que el Lunes por haber pasado la actualidad no podamos dar cabida á las bien escritas cuartillas de nuestro querido compañero.

En nuestro número de ayer, apareció sin firma por un descuido involuntario, la poesia «Programa en solfa» de nuestro compañero Lewis.

## LA MEJOR COLONIA á la violeta

⊗ LAS CALATRAVAS ⊗

De venta

**M. CLEMARES**

Alfonso XIII 4.

ORIHUELA

Esta colonia no

se vende á grane;

Imp. de L. Zerón.—Orihuela

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS  
LUIS GIL—PLAZA DE SAN AGUSTIN:—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las cefalalgias de etiología determinada; en las Neuralgias á fre-gore (producidas por el frio), intercostales, anémicas y sífilíticas; en las gastralgias, los Reuma-

ismos articulares, la Ciática la Disfagia de los tuberculosos, Diamonorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médicas es vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50 pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9—MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelan-  
s modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL GLOBO

Martinez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE VERANO

establecimiento de tejidos del Pais y Extran-  
jeros. Ultimas novedades para vestidos. Gran-  
des existencias en géneros crudos y blancos de  
las más acreditadas marcas.

GRAN PAÑERIA

En este ramo se reciben constantemente lo  
más selecto de la presente temporada para  
trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas,  
estambres cheviots y completo surtido en gé-  
neros para lutos.

Afonso XIII número 1.—ORIHUELA

GUANO PERUANO COMPLETO  
LAGARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO.

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

EL FENIX

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS

Contra Incendios y sobre la vida

Sub-agente en Orihuela:—José Payá Mejias, S. Agustin 4 2°

MARIANO CARMONA—MECANICO

Vende y compone toda clase de máquinas  
para coser y bordar. Los pagos se hacen al  
contado y á plazos.

Calle Bellot (Empedrada,)=ORIHUELA,

NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápida-  
mente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean  
de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto  
sorprendente. Se remite libre de gastos, previo  
envío de 10 pesetas en libranza del Giro  
Mutuo ó por sobre monedero.

Cada Zurcidora Mecánica va acompa-  
ñada de las instrucciones precisas para su ma-  
nejo. No hay catálogos.



SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

ALMACEN DE MADERA

DE

ADOLFO WANDOSELL CALVACHE

CALLE DE UNION AGRICOLA—ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público  
una gran economía en los precios, y maderas en calidad supe-  
rior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el  
señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con  
las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder  
competir con todos los almacenes de España.

LA AGENCIA DE ROS CLARIS

Admite encargos para to-  
dos los pueblos comprendi-  
dos en las líneas ferrovia-  
rias de Alicante, Murcia, Va-  
lencia, Madrid, Barcelona y  
Cartagena.  
Representante en esta:  
Maestre Hermanos, Trini-  
dad 3. 2.º.